



SEMANARIO DEPORTIVO-CULTURAL.

Nº 47 — Arrecife-Lanzarote, 23 de febrero de 1954 — Redacción y Administración: Hermanos Zerolo, 7 — Apartado, 32 Añoll

Más curanderos que médicos

PARIS.— Según la revista "Problèmes", en Francia hay actualmente de 40 mil a 50 mil curanderos contra 38 mil médicos. Este hecho ha provocado una ofensiva contra el intrusismo en la medicina. Se ha constituido un comité de defensa de las víctimas de terapéuticas ilusoras, del que participan los enfermos al que prestan apoyo moral personalidades del mundo científico, como Louis de Broglie, Jean Rostand, etc. No obstante, no pueden permanecer a ese comité ni médicos ni farmacéuticos, como miembros activos, y sólo serán consultados a título de expertos.

Visita del Capitán General de Canarias

El pasado martes y en avion especial llegó a esta ciudad el Capitán General de Canarias, Excmo. Sr. don Miguel Rodrigo Martínez, que por primera vez visita Lanzarote después de posesionarse del mando de la Capitanía del Archipiélago.

En el aeropuerto fué recibido por el Gobernador Militar de Las Palmas, Excmo. Sr. don Hipólito Fernández Palacio; Comandante Militar de la plaza, don Francisco Padilla Garrido; ayudante de Marina de Lanzarote, capitán de navío, don Pedro Naverán y Aurrecochea, y otras autoridades y repre-

sentaciones militares.

El señor Rodríguez Martínez, en unión del Gobernador civil de la provincia que le acompañaba en su viaje, se dirigió a la avenida del Generalísimo en donde saludó a las autoridades locales, revistando después una compañía del Bon de Infantería de Lanzarote, con bandera, escuadra y banda, que le rindió honores.

Dicha compañía desfiló ante S. E. en la misma avenida del Generalísimo.

El Capitán General inspeccionó la guarnición militar de la isla, emprendiendo viaje a Fuerteventura en la mañana del miércoles día 17.

Incendio en el edificio del diario neoyorquino "Daily News"

NUEVA YORK. — Veinticinco periodistas han tenido que salir apresuradamente de la sala de redac-

ción del "Daily News" al producirse en la misma un incendio, que adquirió grandes proporciones en cuestión de segundos. La sala de redacción del citado periódico neoyorquino se encuentra en un anexo del rascacielos propiedad del diario, situado entre la Calle 42 y la Segunda Avenida. El anexo en cuestión tiene 11 pisos y está ocupado por la sala de redacción del "Daily News", cinco pisos de estudios de televisión y el resto dedicado a oficinas. Junto a este edificio se encuentra el rascacielos de 37 pisos donde están instaladas las oficinas de la agencia United Press.

Subvención para el edificio de la Delegación del Gobierno

El Ministro de la Gobernación, Excmo. Sr. don Blas Pérez González, ha dado cuenta de la concesión de un crédito de trescientas noventa mil pesetas, para las obras del nuevo edificio de la Delegación del Gobierno en Lanzarote, situado en la calle Blas Cabrera de esta capital.

Nueve pisos del anexo quedaron vacíos mientras que el humo procedente del incendio llenaba los pasillos, escaleras y oficinas del resto del edificio. El periodista John Caruoto, de cincuenta años de edad, ha sido hospitalizado a causa de sufrir intoxicación. Dos periodistas de los que se encontraban en la sala de redacción en el momento de producirse el incendio subieron a la emisora de televisión para informar a los neoyorquinos con "noticias calientes". Al poco rato el reportaje de estos periodistas se veía ampliado con la película del incendio.

(Concluye en quinta página)

VIDA TURISTICA

Bajo la misteriosa sombra de un bello atardecer lanzaroteño, se recortan las siluetas de una campesina, un camello y un cactus, en una viva estampa de típico sabor isleño.



VIDA TEATRAL

Gran triunfo de Richiardi

El amplio y moderno local de nuestro teatro-cine "Atlántida" se ha visto casi colmado de público, durante toda una semana, para aplaudir calurosamente las actuaciones de ese joven y prestigioso mago del ilusionismo que se llama Richiardi. Verdaderamente cautiva y emocionada, desde el primer momento, la recia personalidad escénica y atrayente simpatía de este extraordinario artista. Y no precisamente por la novedad de los variadísimos e interesantes números que ofrece a los espectadores que, al fin y al cabo, son los mis-



mos que otros ilusionistas de su categoría presentan también; sino, principalmente, por la finísima limpieza de su ejecución; por la sorprendente agilidad y rapidez de sus manipulaciones; por la impecable presentación de su espectáculo, sobre todo en vestuarios, y por la perfecta organización de sus desfiles escénicos y "sketchs", que dan al conjunto un dinamismo, una vivacidad y una prestancia, muy poco frecuente en esta clase de exhibiciones, que, de por sí, suelen ser monótonas y poco atractivas.

Richiardi, pues, es alma, vida y nervio de este gran espectáculo que recorre el mundo en jiras de apoteósico triunfo.

En el resto del elenco merece destacarse la bien timbrada voz de Silvia Landi, que une a sus buenas cualidades de cantante la dulce belleza y simpatía de su persona; así como a la primera bailarina, Juanita Antón.

Sinceramente creemos que algunos números de

revista no están a la altura de la categoría del espectáculo. Quizá el escaso número de profesores de orquesta—ahogados en un foso de una profundidad que espanta—y la ausencia de luz y focos potentes, haya influido en este papel no muy brillante, a veces, de las chicas, entre las cuales, por cierto, las hay preciosas. Suponemos que en otros escenarios—no tan precipitadamente acondicionados como el nuestro—sus actuaciones han de ser muy superadas.

La orquesta bien conjuntada y magistralmente dirigida por el maestro Isquiaso, aunque adoleciendo de falta de diez o doce profesores más. Claro que hemos de tener en cuenta que vivimos en una pequeña población, y que bastante ha hecho la empresa con ofrecernos este exquisito plato artístico, que tan exorbitantes gastos ha originado y del que no todos los pueblos de nuestra categoría pueden disfrutar.

Un espectáculo, en resumen, agradable, atractivo y dinámico, del que Lanzarote guardará siempre un grato recuerdo, y que puede ser el principio de futuras visitas de otras agrupaciones artísticas de análoga categoría, de las que continuamente desfilan por los más importantes escenarios de Canarias.

GUIITO

CARNET SOCIAL

VIAJEROS

—De otras islas han llegado en la pasada semana los siguientes súbditos extranjeros: señores Wolley-Hart, ingleses; señores Tourey, franceses; señores Boman, suecos y señores Landry, suizos.

—A Las Palmas regresó el Ayudante de Obras Públicas, don José Salgado.

—Hizo viaje a Tenerife, don José Borges.

—Hoy llegará a esta ciudad, por vía aérea, el industrial don Aquilino Fernández.

—Marcharon a Las Palmas, don Gregorio Gil, don Rafael Arencibia, don Rafael Meré, don José Bethencourt, don Pedro Amilla, don Félix Pérez, don Justo Rodríguez, doña Milagros Montserrat y doña Rosario Suárez.

DEFUNCIONES

A los 77 años de edad ha fallecido en esta capital doña María Isabel de Paiz, viuda de Armas, señora que gozaba de mucha estimación en el amplio círculo de sus amistades.

Numerosa concurrencia se registró en el acto de su entierro que tuvo lugar en la tarde del pasado martes

A toda su familia testimoniábamos nuestra condolencia.

—También falleció el pasado domingo, a los 69 años de edad, don Felipe Hernández Hernández, habiéndose verificado su entierro ayer a las 6 de la tarde.

A su familia enviamos nuestro sentido pésame.

NATALICIOS

Dió a luz una niña la señora esposa de don Rafael Ucero Arenas.

—También dió a luz un niño la señora esposa de don Gregorio Averó Acosta.

Cine «ATLANTIDA»

MARTES a las 7'15 y 10'15

La deliciosa comedia musical "CITA EN GRANADA"

Por Luis Mariano y Nicole Maurey
Canciones de moderno e hilo... música alegre y ligera—Un gracioso y divertido argumento (Autorizada mayores)

Jueves a las 7'15 y 10'15

Estreno del emocionante film del Oeste Americano "JUGANDOSE LA VIDA" Por Smith Ballew y Cecilia Parker
Aventuras y luchas (Tolerada menores)

SABADO a las 10'15

"Mercurio Films" presenta la superproducción "Paramount" "LA PRIMERA LEGION" Por Charles Boyer, William Demarest y Bárbara Rush
Una dramática historia del triunfo de la fe... un drama humano de inspiración divina
Una película maravillosa (Tolerada menores)

LIGA NACIONAL

- Primera División
Oviedo, 2; Santander, 1
Coruña, 2; A. Bilba, 0
Sevilla, 2; Osasuna 1
Barcelona, 5; Madrid, 1
A. Madrid, 3; Valencia 0
R. Sociedad, 4; Ceita 4
Jaén, 6; Gijón 1
Valladolid, 0; Español, 2
- Segunda División
1er. Grupo
Avilés, 0; Leonesa, 6
Salamanca, 3; Sabadell, 0
Zaragoza, 2; Eibar, 2
E.Industrial 2; Alavés, 2
Logroñés, 0; Escoriza, 0
Lérida, 5; Ferrol, 1
Baracaldo, 6; Caudal, 1
Iorrelavega, 4; Felguera, 3
- 2º Grupo
Las Palmas, 2; Granada, 0
Badajoz, 1; Tenerife, 2
Alcoyano, 0; Málaga, 0
Mestalla, 2; Tetuán, 3
Jerez, 1; Hércules, 2
Murcia, 3; Linense, 1
Castellón, 5; Melilla, 2
E. Tànger, 6; Mallorca, 0

¡Comerciantes! ¡Industriales!

¿Su Contabilidad al día?

Suscríbase a «CONTABLE»

Con poco dinero, mucha utilidad.

CLASES DE CONTABILIDAD GENERAL,

para comercio, a domicilio. Precios módicos. Todo, por profesor mercantil.

Razón, esta Administración

COLABORACIONES

Mástiles a la vista

Por ABEL CABRERA

Hace unos días que se destaca en nuestras casas de las calles León y Castillo y General Franco, el blasón, acaso del carácter marineramente de Arrecife. Sobre la cubierta llana de sus azoteas se presentan, a la vista de los transeúntes, arboladuras enhiestas que, impecablemente alineadas, dan la sensación de mástiles en exigente disposición de revista naval. Con la bandera en lo alto y las velas desplegadas, de seguro que D. Quijote, al contemplarlas, daría la orden de soltar amarras. Y, agarrándose a las jarcias, con su mirada hacia el mar tenebroso, quizás muriera electrocutado. Y decimos quizás porque no nos es posible imaginar esta anacronía sin inducir, simultáneamente, la hipótesis de que el físico de D. Quijote era resistente a la acción eléctrica.

No sabemos si en la tan ansiada reforma de electrificación de Arrecife, que como vemos va haciéndose realidad, se piensa hacer el trazado de sus líneas, como hasta ahora, con los postes colocados sobre los frontis de nuestras casas. Respetando las razones que pudieran aducirse para su justificación, no cabe duda que debiera tenerse en cuenta que este sistema pasa desapercibido en poblaciones de alta edificación; pero no así en este Arrecife chato, de que

nos habla Espinosa.

Se constituyó recientemente, según informaciones de Prensa, no recordamos en qué lugar, una sociedad de personas calvas. Y no sabemos por qué se nos asocia con el tema que tratamos una imaginaria sesión de su junta general, donde la lisa superficie de los cráneos de sus socios, alineados sobre las filas de sus asientos, mostraren sendos pelos, de largas dimensiones, espantosamente erguidos.

Y... la verdad: Este mar de mástiles — sin mar que los justifique — espantosamente erguidos sobre la frontal alineación urbana de nuestras calles, transformaría la fisonomía de nuestro chato Arrecife, desvirtuando la llaneza de sus vías.

A buen precio se vende un camión y remolque. Facilidades de pago.

Informes: Recaudación de Contribuciones, ARRECIFE

FUMANDO "cumbre" tendrá derecho a sus regalos

UNA BOCA LIMPIA

y desinfectada le evitará muchas enfermedades. Utilice el moderno producto

ANTICARIOL

Crema dental, con penicilina y sulfamidas.

Evita las caries y la piorrea

VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

«ANTENA» EN LA PENINSULA

El club de pesca «Neptuno», de Tenerife, obtuvo el campeonato y subcampeonato de la modalidad marítima, en 1953

En Cataluña hay 7.000 afiliados a las 39 sociedades federadas.

BARCELONA -(Crónica de nuestro corresponsal ADOLFO RIBAS ALIGUER)

Por el Boletín Oficial de la Delegación Nacional de Deportes de F. E. T. y de las J. O. N. S. de Diciembre último, publicado en "Antorcha", vengo en conocimiento de que en el avance del panorama deportivo dado en 4 de Noviembre de 1953, por la Federación Española, se señala en el mismo como futuro campeón de España, en la modalidad marítima, al Club de Pesca Deportiva "Neptuno", de Santa Cruz de Tenerife.

Con objeto de conocer si efectivamente Canarias ha logrado una vez más revalidar este título, me desplazo a nuestra VII Federación Regional de Pesca Deportiva (Cataluña) cabiéndome el honor de saludar a su Presidente don Rafael Nadales Gutiérrez, gran conocedor de la pesca en sus distintas modalidades, siendo su campeón y un famoso estilista.

—¿Podría usted indicarme si ha sufrido variación el avance deportivo dado últimamente por la Española?

—Efectivamente, acabo de recibir de la Federación Española de Pesca, la confirmación al avance que usted me refiere y en el que se señala Campeón Nacional de Pesca Marítima, a don Juan Acosta del club "Neptuno", de Santa Cruz de Tenerife, por la captura de un pez de 36 kilos. Llevándose también el subcampeonato nacional don Aurelio Ribas Sierra, del mismo club, por la captura

de un pez de 22'5 kilos.

—En la Península ¿cómo están considerados los pescadores de allá?

--Como magníficos, pues lo tienen demostrado varias veces. Ahora bien, los de la Península, y muy especialmente los de la costa de Levante, no disfrutamos de la riqueza piscícola de los isleños, pues ellos tienen en su haber que en aquellos mares abundan los peces grandes.

—Entonces ¿cómo fue que Cataluña obtuvo el campeonato el año pasado?

--Esto fue una verdadera suerte, por dos causas: una por haber sido capturado una pieza de 10 kilos y medio, cosa que no es frecuente por acá, y la otra el haberse enganchado en el anzuelo de un experto y hábil pescador de los que tanto abundan por esta Región.

—¿No podrían hacerse estos campeonatos en sitio al que pudieran concurrir todas las representaciones de España?

—Esto sería el ideal de todos y prueba de ello es que la Federación Española hace tiempo que estudia con cariño esta aspiración e ilusión de los pescadores deportivos, pero como este deporte no es de taquilla (quiero decir, que es pobre) las dificultades para su organización y realización son muy numerosas. De todas formas no se abandonan estas aspiraciones.

—¿Y de pesca fluvial, qué?

—Este año volvimos a repetir la gesta del anterior, aunque no tan común (Pasa a última página)

NOTICIERO LOCAL

La Vega tendrá pronto nuevo tendido eléctrico

Continúan las obras de renovación del tendido eléctrico de la calle de León y Castillo y Avenida del Generalísimo. Sobre este particular hemos de informar que el tendido de este sector comprende también otras calles tales como las de Canalejas, Otilia Díaz, plaza de Calvo Sotelo, etc., lo que quiere decir que estos vecinos serán asimismo beneficiados con estas obras de renovación.

Una vez finalizado el tendido de este sector, en el mes de marzo, se procederá a trabajar en la Vega, medida que nos parece muy acertada, ya que este populoso barrio arrecifeño ha sido siempre afectado por las deficiencias en el suministro de fluido eléctrico.

La conferencia de mañana en el "Díaz Pérez"

En el cine "Díaz Pérez", y a las 7 y media de la tarde de mañana miércoles, tendrá lugar el segundo grupo de conferencias del ciclo que ha organizado la Delegación Insular de Fútbol.

Intervendrán dos conferenciantes: don Lorenzo Aguiar Molina, párroco de Arrecife y don Carmelo Pérez Ramírez, presidente del Colegio de Arbitros.

El presidente de la Federación, don Narciso Fábregas, nos ruega hagamos saber que a dichas conferencias pueden asistir cuantas personas lo deseen aunque no estén relacionadas con el deporte, prohibiéndose la entrada solamente, a los menores de 12 años.

Dado el interés y calidad de las anteriores conferencias, se espera una buena asistencia de público para la de mañana.

BOLETO FEDERACION

1er. premio núm. 151
2.º premio núm. 122

Burbujas de...

(Viene de quinta página)
cabra, en nuestra ciudad, un buen amigo nos dijo: ¡Oye! ¡Has tratado a la cabrita con más consideraciones que si de una encofetada y distinguida dama se tratara! Y nosotros no pudimos menos que contestarle: ¡Chico, comprenderás, que se lo merecía! ¡Es toda una señora cabra!

Y como así seguimos creyéndolo, queremos comunicar hoy a nuestros lectores que la parturienta está llena de vida y salud — hecho muy poco frecuente en estos casos — que los cabritos siguen hermosos y robustos; que numerosas personas y algún fotógrafo, han visitado su domicilio para recrearse en el extraño acontecimiento, y que la Prensa nacional empieza ya a ocuparse del hecho.

Delegación del Gobierno

CIRCULAR

En virtud de órdenes concretas recibidas directamente de la Superioridad, relativas a la supresión de las llamadas fiestas de carnaval, queda terminantemente prohibida toda manifestación que directa o indirectamente tienda a la celebración de las mismas y, en su consecuencia, no se permitirá el uso de disfraces, caretas ni antifaces en la vía pública ni en cafés, casinos, círculos, salas de fiestas o cualquier otro lugar de pública concurrencia.

El comercio y centros de trabajo observarán los horarios de apertura y cierre y de trabajo habituales, sin hacer modificación ni alteración alguna que pueda significar propósito de exteriorizar la significación de las fiestas suprimidas.

Espero del vecindario y público en general sabrá darse cuenta del alcance de estas disposiciones y no dará lugar a la intervención de los Agentes de la Autoridad que tienen órdenes de vigilar estrechamente su cumplimiento y de proceder a denunciar

Sorteos mensuales de "RADIO BERTRAN"

En el sorteo de la Lotería Nacional correspondiente al 5 de enero p/pdo., resultó favorecido nuestro Contrato R. 520 cuyo titular, don GRACILIANO GONZALEZ DIAZ, con domicilio en Arrecife, calle Pedro de Alcántara número 3, asiduo cliente de nuestra marca por habernos adquirido ya tres aparatos, ha visto canceladas las cuatro últimas letras de su Contrato mencionado, lo que le representa un ahorro de 752 ptas. sobre el precio del Radioreceptor adquirido.

Toda vez que BERTRAN RADIO se complace en mostrarse pródiga para con nuestra isla, no deje de aprovechar la oportunidad que se ofrece de adquirir un magnífico Radioreceptor totalmente garantizado, a un precio sin competencia, con grandes facilidades de pago y que además... puede resultarle gratis o por muy poco dinero.

Solicite una audición sin compromiso a: MANUEL NIEVES ORAMAS, Canalejas, 30-ARRECIFE.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Torrelavega	8	6	1	1	22	5	13
Lanzarote	8	5	1	2	19	13	11
Arrecife	8	5	0	3	19	16	10
Juventud	8	3	1	4	19	16	7
Puntilla	9	4	0	6	20	25	6
Teguiuse	9	0	1	8	11	35	1

Holgado triunfo del Puntilla

En una tarde de mucho calor se celebró este encuentro de Liga lanzaroteña que terminó con el resultado de 5-1 a favor de los locales.

Un partido de escasa calidad por parte de ambos contendientes, que dió el triunfo al que en realidad se lo merecía, pues dentro de lo poco que se jugó, el Puntilla fué siempre mejor.

El primero en marcar fué el Teguiuse, de penalty, ejecutado por Marcos. Empató, después, Cedrés, a pase de Perico. El Puntilla logró tres nuevos goles en esta primera parte, obra de Fontes, Cedrés y Oliva. Después del descanso los verdiblancos, a pesar del tanteo adverso, siguen

jugando con entusiasmo y coraje, llegando repetidamente al marco de Corujo, pero sin eficacia rematadora.

En una arrancada de los azules Perico logra el 5.º gol para sus colores en una hábil jugada en la que burló al portero.

Por el Puntilla nos gustaron Pedrito y Manchado y por el Teguiuse, Marcos.

Arbitró el colegiado señor Toledo Morales.

SUPER T
Perfecta **PIEZA POR PIEZA**

Estilográfica **SUPER T**
escribe toda una vida

CONCESIONARIO
Domingo Ortega
ARRECIFE

o detener, si fuere procedente, a los infractores, para su sanción.

Arrecife, 19 de febrero de 1954.

El Delegado del Gobierno,
Firmado: Bonifacio Villalobos Guerrero.

¡De interés para los hombres!

¡Grandiosa remesa de pantalones de caballero de todas clases!

¡Precios de verdadera ocasión!

Pantalón trabajo drill **Ptas. 63.00**

Pantalón trabajo mahón **Ptas. 75.00**

Pantalón gabardina verano **Ptas. 89.00**

Pantalón caza y pesca «Texas» **Ptas. 99.50**

Pantalón gabardina azul **Ptas. 105.00**

Almacenes «El Barato»

LA CASA QUE MÁS BARATO VENDE EN LANZAROTE

León y Castillo, 27 - ARRECIFE - Teléfono, 17

LA VIDA EN EL...

(Viene de séptima página)

tro puerto, en la pasada semana, el vapor pesquero "Massó 21", de la matrícula de Vigo y con base en Cádiz, que debido a un golpe de mar perdió el timón, quedando a la deriva en alta mar. Por el vaporcito "San Enrique" fué remolcado hasta Arrecife, no pudiendo ser reparado en esta ciudad por encontrarse averiada la máquina elevadora del varadero de Naos. Por el "Massó 22" fué conducido, a remolque, al puerto de la Luz.

OTRO PESQUERO CON AVERIAS

En la madrugada del pasado viernes arribó a este puerto el vapor "Santa Cecilia", que sufre averias en el tubo de nivel de una caldera.

Después de reparada dicha avería zarpó para la pesca.

Se nos informa que el patrón de este barco se lamentaba de que al llegar a puerto se encontró sin existencias de carbón y hielo, lo que no deja de ser un inconveniente para un puerto como el de Arrecife que ahora se está dando a conocer como estación

obligada de pequeños avisionamientos para esos numerosos barcos peninsulares que operan en los bancos pesqueros africanos.

MOVIMIENTO DE LA FLOTA INSULAR

Después de los 100 barcos que aproximadamente han salido desde Arrecife para la captura de corvina, entre los que figura cuarenta motores, el movimiento ha disminuido y sólo han sido despachados los siguientes:

"María de las Nieves", "Porvenir" y "Erotiz".

OTRO MOVIMIENTO

Además de los ya reseñados, durante la pasada semana se registró el siguiente movimiento de vapores y motoveleros: "Massó 22", del puerto de la Luz; "Capitán Pirez", "San Bartolomé" y "Astelena", de Las Palmas, con carga general; "Nemesia Llobet" y "Paloma", cargaron sal en Playa Blanca; "Villa Bens", de San Carlos de Fernando Poo, en tránsito para Barcelona y "La Palma", de Tenerife y escalas, para Las Palmas.

BURBUJAS DE LA SEMANA

Por GUITO

Buzón del comunicante

Urgente necesidad

Algunos exportadores locales se han dirigido a nosotros indicándonos la gran necesidad que tiene Lanzarote, sobre todo en esta época de comienzo de la exportación de fruta y cereales, de un aumento en las horas de servicio telefónico, que podrían ser las comprendidas entre 1 y 3 de la tarde, horas "muertas" en otras poblaciones en donde existe comunicación permanente, y de gran aprovechamiento y utilidad en Arrecife.

El desenvolvimiento comercial de la isla, cada vez en mayor auge, necesita de esta mejora, que no dudamos de solicitar de la Compañía Telefónica nacional, que tan buenos servicios viene prestando en

las capitales y principales pueblos de España.

Lanzarote en la revista «Isla»

Hemos tenido ocasión de hojear el número 11 de la revista ilustrada "Isla", que edita el Sindicato de Iniciativas y Turismo de Gran Canaria.

Como siempre, los editores de esta importantísima publicación turística gran-canaria han logrado un número completísimo, pulcro y atrayente, en el que creemos necesario destacar las ocho páginas especiales dedicadas a Lanzarote. Figuran en ellos dos artículos, muy bien logrados, debidos a las plumas de Eduardo Boheme de Lemos y de Jaime Bonilla, titulados: "Lanzarote, la isla de los volcanes" y "Arte y artesanía", respectivamente, así como un profuso número de bellas fotografías (más de veinte), de Daniel Martín y César Manrique, que dan gran vistosidad y colorido a este armónico conjunto de páginas, quedando demostrado una vez más el interés que Lanzarote va despertando, en todos sitios, bajo su aspecto turístico.

Muy agradecidos a nuestro compañero señor García de Vegueta, secretario-director del Sindicato de Iniciativas, por el ejemplar que nos ha remitido.

La cabra prolifera

Cuando en nuestra pasada edición dimos cuenta del parto séxtuplo de una (Pasa a cuarta página)

Incendio en el...

(Viene de primera página)

En vista del progreso del fuego, se ordenó la evacuación del séptimo piso del edificio principal y se instalaron escalas extensibles en la fachada del anexo que da a la Calle 41, para que pudieran bajar a la calle los empleados. Mientras las llamas y el humo salían por las ventanas, los operadores de la estación de televisión tomaban escenas de la lucha contra el fuego para que los neoyorquinos pudiesen ver cómodamente el incendio.

No se tienen noticias de que haya habido víctimas.

JOSE M. SUAREZ SUAREZ

PERITO INDUSTRIAL

Proyectos Industriales, legalización de Industrias y de reformas de autos y camiones, instalaciones eléctricas etc.

Informes: «CASA VASCA» Avenida General Franco o en José Betancort, 33 (Escuela de Artes y Oficios) en Arrecife.

LEYENDO LA PRENSA

El tosedor crónico no debe fumar, sea cual fuese la causa de la tos.

Por el Dr. William Brady

El efecto que el humo del tabaco produce en los seres humanos, varía. Hay algunas personas que parecen no dar muestras de sufrir mal efecto alguno, a juzgar por su presión arterial, apetito, vigor y por exámenes especiales de la sangre, la orina y otros, durante un periodo de tiempo. El cuerpo humano tiene una adaptabilidad incomparable cuando se trata de adaptarse a cambios de ambiente. Puede tolerar abusos que matarían a un animal de especie inferior. Es este poder de adaptación el que entra en escena cuando se dice de algún individuo que "se tomaba dos litros de "whisky" al día y murió a los noventa años de edad con las botas puestas". Un individuo de esta clase ha heredado una tremenda capacidad para el abuso. Ciertamente, ninguno de los abusos que cometió le agregaron días de vida ni contribuyeron a su salud.

El más ardiente defensor del tabaco apenas se atrevería a afirmar que el fumar es un hábito saludable. A pesar de su aparente inocuidad, en muchos casos sería difícil probar dicha inocuidad durante un periodo de varios años, comparada con la salud de una persona que no fuma, por la razón de que no puede haber norma con la cual sea posible medir el poder relativo para tolerar el abuso.

EL HUMO DEL TABACO PRODUCE LA "TOS DEL FUMADOR"

¿Quién va a decir que un individuo determinado,

que murió a la edad de sesenta años, pudo haber vivido otros diez años si no hubiese sido fumador? ¿Y quién podía negarlo, desde el punto de vista científico?

Las investigaciones científicas revelan que el humo del tabaco causa cierto número de efectos desfavorables. Si bien es cierto que tales efectos desaparecen, por lo general, cuando se deja de fumar, estos cambios no siempre tienen lugar a la inversa, especialmente cuando se ha estado fumando durante muchos años. En la mayoría de los casos se precisan meses, no sólo días, de abstinencia para poder recuperarse, por largo tiempo, de estos nocivos efectos.

Las personas que parecen ser más susceptibles al humo del tabaco no lo rehuyen de ordinario. El hábito llega a ser tal que los fumadores siguen fumando, aun cuando sepan que ello les quita el apetito, les da dolor de cabeza y provoca una tos constante. El efecto calmante que resulta temporalmente es, para ellos, lo suficientemente deseable para justificar el precio eventual del mismo. Ni siquiera les arredra la posibilidad de adquirir, a la larga, un cáncer pulmonar.

No hay enfermedad alguna que esté clasificada como "tos del fumador". No obstante, miles de tosedores crónicos han experimentado alivio permanente al dejar de fumar.

(Pasará séptima página)

Un enano circense humanitario. Como era pequeño quiso demostrar que tenía un alma grande.

Por Marcel Prendast

La tragedia del payaso Papp ha demostrado a todos los franceses que la vida del circo es muy triste y que todo lo que los escritores románticos producen a costa de la miseria del circo es verdad. Porque Papp, el payaso enano que acaba de morir desastrosamente, había sido en tiempos el artista de circo más simpático, más caritativo y más bueno que jamás se conoció en toda Europa.

Cientos y cientos de hombres viven ahora porque siendo niños y hallándose en grave estado de salud, Papp los había curado yendo a sus casas, a petición de sus padres, para hacer sus pantomimas. Entonces, Papp era «Boum-Boum» y no hay chico francés de la época que no lo recuerde.

TUVO EXITO EN LOS CIRCOS

José Papp no era francés sino húngaro de nacimiento. Tenía 53 años en el momento de su muerte y medía escasamente 1.10 metros de estatura. Era un enano extraño, de líneas físicas disparatadas, por lo cual su éxito en los circos era muy grande. Comenzó a trabajar en las pistas cuando tenía trece años y ya de mayorcito se convirtió en «Boum Boum», el clown que sabía tocar varios instrumentos musicales con singular gracia, especializándose en hacer reír a los niños.

Hacia 1920 y hasta 1936, Papp fué una auténtica institución que ofreció su arte no solo a los niños

enfermos, sino a los sanatorios y hospitales civiles y militares, a los asilos de ancianos y a los cuarteles. No hubo jamás un payaso a quien más agradara trabajar gratis por los demás. Y es que Papp era muy inteligente y se decía: "Dios me ha hecho pequeño, pero debo demostrar que me ha hecho muy grande el alma. Por eso me gusta trabajar para los niños y los desvalidos".

A partir de 1945, José Papp se quedó sin trabajo y su situación económica se hizo cada vez más seria. Los circos ya no le querían porque la exhibición de enanos y defectuosos está pasando de moda, si no ha muerto ya. A lo último, su estado de indigencia era extremado. No podía comer porque no tenía dinero, pero disponía de un cuartito que le pagaba un alma caritativa que ni siquiera él conocía. Quizá un ser noble curado Papp siendo niño...

PUSO FIN A SU VIDA

Y por ello, hace unos días Papp se ha suicidado ahorcándose con una corta cuerda atada al cajón de una cómoda. No necesitaba grandes alturas para tan fatal resolución. Papp ponía así fin a una existencia desgraciada abandonado de todos y en medio de la indiferencia general. En su casa no había más que unos cuantos enseres de tan escaso valor que no valía nada. Papp había muerto tan pobre como había nacido.

A la hora de su entierro otro enanito, el payaso Goge, con quien formó pareja de circo hasta hacia poco tiempo, le acompañó a su misera tumba en el Cementerio de Triais. Con él iban otras cinco personas. He aquí lo que valió al desgraciado Papp la popularidad que tuvo en sus tiempos

(De "La Provincia", de Los Palms)



El tosedor crónico no debe...

(Viene de sexta página)

Muchos miles más parecen satisfechos de considerar su incesante tos como "tos del fumador".

EL TOSEDOR CRONICO NO DEBE FUMAR

El tosedor crónico necesita de atención médica. Más de cuatro personas, que optan por creer que tienen tos de fumador, tienen en realidad tuberculosis. Muchos otros padecen de bronquiectasia; otros del corazón. Pero un gran número de ellos tienen sólo lo que creen que tienen: tos de fumador.

El tosedor crónico no debe fumar, sea cual fuere la causa de la tos. El humo del tabaco le agravará. No entiendo cómo hay médicos que le permiten a tosedores crónicos continuar fumando mientras los tienen bajo tratamiento, debido al mal que padecen. Puede que el humo del tabaco sea relativamente inocuo para algunas perso-

nas—durante un tiempo—pero los que saben que les hace mal deben abstenerse de fumar.

Robo en...

(Viene de última página)

don Marcial Ortega, de 73 años de edad, denunciando ante la misma la falta de dos vigas transversales unas 16 laterales, de una casa, propiedad de don Domingo Spínola, situada en el pago de Masdache, del término municipal de Tías.

La Guardia Civil realiza investigaciones sobre el caso.

«Gil Hernández Hnos.»
(S. R. C.)

Transporte de viajeros
Calle de Triana ARRECIFE

LA VIDA EN EL PUERTO



El "Massó 21" perdió el timón, entrando a remolque en Arrecife

BARCOS DE ARRIBADA POR EL TIEMPO

A causa del fuerte viento reinante en algunas zonas pesqueras de la vecina costa de Africa han entrado en nuestro puerto, durante la pasada semana y de arribada forzosa, varios vaporcitos de la flota andaluza entre los que se cuentan el "Jolot", "Blanco Soler", "Torregracia", "San Enrique", "Moscardó" y "Massó 22".

Permanecieron varios días atracados al muelle comercial, regresando seguidamente a continuar sus faenas pesqueras, después de realizar operaciones de aprovisionamiento de sal, agua, víveres y pequeñas cantidades de gas-oil.

TAMBIEN LLEGO, DE ARRIBADA, EL MOTO-

BUQUE "VILLA BENS"

El motobuque español "Villa Bens", de la firma "Ipasa", que se dirigía desde San Carlos de Fernando Póo a Barcelona con un cargamento de café y pieles, entró en este puerto, para resguardarse del tiempo, cuando se encontraba navegando a unas 60 millas al norte de Lanzarote.

Dicho buque, de moderna construcción y bella estampa, con desplazamiento de unas 1.000 toneladas continuó viaje a Barcelona en la tarde del pasado jueves. Lleva 26 hombres de tripulación y va mandado por el capitán de la Marina Mercante don Francisco Mujica Mugantegui.

EL "MASSO 21" ENTRA A REMOLQUE

También entró en nuestro puerto... (Pasa a quinta página)

DESTILERIAS

"MONTPLET"

Participa al público lanzaroteño que ya han llegado a la isla sus insuperables productos

Coñac Montplet - Anís azul - Crema cacao - Triple flor
ATENCION AL GRAN OBSEQUIO «MONTPLET»

Por cada consumición de cualquiera de los licores "MONTPLET" se entregará un "ticket" que da derecho a participar en este gran sorteo:

4

CLIENTES A LAS PALMAS

con pasajes de ida y vuelta en avión, gratis; tres días de estancia en dicha ciudad para lo que se abonará un total de 300 pesetas y entrada gratis a un interesante encuentro de fútbol.

NOTA.—De jugar Las Palmas la liguilla de ascenso, el encuentro a presenciar será uno de éstos. En caso de no promocionar, el premio dará derecho a presenciar el encuentro de Liga de Segunda División.

LAS PALMAS - CASTELLON

- El sorteo se efectuará ante Notario -

Ahora y siempre, tomad los exquisitos productos de «MONTPLET»

El club de pesca «Neptuno»...

(Viene de tercera página)

pleto, pues el año pasado el Campeonato de España que, como usted sabe, lleva anexo la copa trofeo de S. E. el Generalísimo, y el subcampeonato de la misma modalidad, se la adjudicaron dos deportistas de Lérida, rompiendo así una tradición de los simpáticos deportistas aragoneses quienes se lo adjudicaban siempre. Este año es nuevamente Cataluña la que se lleva tan preciado título cabiéndole tan alto honor a don José Puigbó Masmitjá de la admirable Sociedad Fomento de la pesca deportiva de Olot (Gerona) por la captura de un pez Carpa de 6,610 kilos y ostentando el subcampeonato nacional, don Prudencio Dug Rodríguez de la Sociedad y Pescadores de Badajoz.

—He podido apreciar que hay mucha afición a la pesca deportiva en Cataluña ¿podría usted indicarme aproximadamente el número de los participantes de este deporte?

—Desde luego, hay mucha afición a este deporte, en sus dos modalidades, fluvial y marítima. Actualmente son 39 las sociedades federadas a esta VII Regional de Pesca (Cataluña) pudiéndose calcular en unos siete mil el número de afiliados a las mismas.

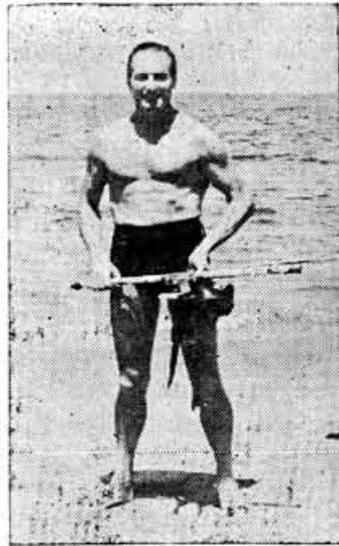
—¿Por cuál de las dos modalidades de pesca existe más afición aquí?

—Se puede asegurar que están repartidas las "fuerzas", pues si por un lado a los afiliados a sociedades de la costa como es natural les ofrece más atractivo, sobre todo en verano, las bellezas y los parajes que ofrece toda la costa catalana y muy particularmente la inigualable Costa Brava, en cambio, los de tierra adentro tienen a su favor los muchos bellos ríos que discurren por esta tierra, con sus lagos, algunos de ellos verdaderos paraísos para los pescadores que tenemos la suerte de pescar al insecto artificial.

—¿Usted cree que este

deporte es "sentido" por la juventud?

—Efectivamente; y tanto es así que es una verdadera preocupación de la mayoría y más importantes sociedades de Cataluña, las que organizan concursos y competiciones infantiles, reuniéndose en algunos de ellos más de un



FILIPPINI, famoso submarinista italiano que recientemente visitó nuestra isla

centenar de concursantes que se disputan valiosos premios para que les sirva de estímulo. Este año ya ha habido una sociedad de Gerona que su concurso infantil lo ha elevado a la categoría de Prueba Oficial.

—¿Algo para la afición canaria, señor presidente?

—Aquí se sigue muy de cerca la actuación de aquellos maestros de la caña, a pesar de la distancia, a los que admiramos, envidiándoles su situación geográfica que les permite "divertirse" más que nosotros. Espero que algún día tendrá la dicha de poder lanzar mi anzuelo junto a ellos y disfrutar también de las bellezas y encantos que encierran aquellas islas. Desearía de su amabilidad hiciera usted constar en mi nombre, y en el de la afición catalana que me honro en representar, las más cordiales felicitaciones a los nuevos campeones y a la sociedad a que pertenecen.

—Muchas gracias señor

SUCESOS DE LA SEMANA

Perdió la vida al ser arrebatado por un golpe de mar

A las 12 horas del pasado día 16 salió de este puerto, despachado para la pesca, el pailebot "Sotileza", propiedad del armador de esta plaza don Tomás Reyes Duchemín. A las 6 horas de navegación, y debido a un fuerte golpe de mar, fué arrastrado de la cubierta el tripulante Nicolás Pérez Cabrera, de 26 años de edad, casado y natural de Arrecife. El timonel, al darse cuenta de lo que ocurría, dió inmediatamente la voz de alarma, acudiendo rápidamente el patrón del barco y resto de la tripulación, que permanecieron durante varias horas intentando loca-

lizar el cuerpo de Nicolás Pérez, sin que, desgraciadamente, pudieran lograr nada positivo.

En esa misma noche la "Sotileza" hizo rumbo a Arrecife dando cuenta de lo ocurrido en la Ayudantía de Marina de Lanzarote.

La operación del intento de salvamento resultó difícil ya que la embarcación no disponía de motor, lo que impidió la rapidez de ejecución de la maniobra.

La víctima deja viuda y tres hijos, llamados Luz María, Nicolás y Antonio, de 5, 2 y 1 años de edad, respectivamente.

El "San Roque" se hundió, en Alegranza, salvándose sus 6 tripulantes

En uno de los pasados días se hizo a la mar desde la Graciosa el barquillo "San Roque", tripulado por seis hombres, para dedicarse a las habituales faenas pesqueras en aguas de la vecina isla de Alegranza.

De improviso se levantó un fuerte temporal, que hizo zozobrar la embarcación y sus tripulantes, tras grandes esfuerzos, lograron ganar la orilla, a nado. Como pasaban las horas y el barquillo no regresaba a Graciosa, se produjo la natural alarma entre sus habitantes, muchos de los cuales, situados en lo alto de las montañas, intentaban localizar la embarcación. Valiéndose de hogueras y hachones encendidos, lograron dar con los

náufragos que habían permanecido abandonados en Alegranza, una noche y un día, incomunicados, y sin recibir auxilio de nadie. Otro barquillo gracioso, el "Nueva España", condujo a los náufragos a la Graciosa, produciéndose escenas de regocijo y alegría entre sus pobladores. Uno de estos marineros, Gregorio Alvarez Martín, fué el único superviviente de otro percance análogo ocurrido en la isla en 1949, en el que perecieron tres hombres.

Los dueños de la embarcación siniestrada son un modesto matrimonio de más de 80 años de edad, con diez hijos, cincuenta nietos y muchísimos biznietos, que gozan de gran popularidad en la Graciosa pues es rara la familia de la isla que no está emparentada con ellos.

ROBO, EN TIAS

Ante una pareja de la Guardia Civil del Puesto de San Bartolomé, que prestaba servicio de vigilancia, se presentó días pasados el vecino de Tías (Concluye en séptima página)

Presidente en nombre de todos los canarios y en el mío propio, y que por muchos años pueda usted seguir dirigiendo tan acertadamente nuestra pesca deportiva ya que esto no desearé únicamente por el bienestar de todos los deportistas pescadores canarios.